Partial English translation of JP utility model publication 2-87975

(Page 5, last paragraph)

Numerals 14 and 15, as shown in Fig. 2 on an enlarged scale, are first and second oil seals which are retained by collar members 16, respectively. The collar members 16 are pressed into the casing 2 with first and second O-rings 14A and 14B fitted in the outer peripheral surfaces of the respective collar members 16.

(Page 6, lines 3 to 5)

Numeral 17 is an oil space defined between the first oil seal 14 and the second oil seal 15.

(Page 7, lines 10 to 16)

Thus, there exist a pressure difference between the exterior of the device and the oil space 17, which is separated from the exterior by the second oil seal 15, and a pressure difference between the oil space 17 and the suction chamber 16, which is separated from the oil space 17 by the first oil seal 14. Thus, the two oil seals 14 and 15 serve to minimize the above pressure differences, thereby stably keeping a sealed state.

⑩日本国特許庁(JP)

①実用新案出版公開

@ 公開実用新案公報(U)

平2-87975 母公開 平成2年(1990)7月12日

®Int.CL 3

(.

識別配号

庁内整理番号

御宋項の数 1 (全 頁) 來確確審

オイルボンプ ❷考案の名称

> 邻爽 顧 昭昭-168358

顧 昭63(1988)12月23日 多出

株式会社アッギュニシ

厚木自動車部品株式会社内 神奈川県厚本市思名1370番地

神奈川県原木市恩名1370番地

弁理士 背木 超夫

一重の多ないですいが四氏自伝でこれにかったなら ン多にいて一室的のた物と事人ないとで、引入自た が然しれるなながないのいとりが然れない務等。

以下に、図面を参照して本考案の実施側を具体的に説明する。

第1図および第2図に本考案の1実施例を示す。

ここで、1はケーシング2にボールベアリング3 および軸受メタル4によって支承された回転軸1に設けられた偏心カム部、6は吸入室、7はオイルを吸入口8から絞り部9の終りの扱入室6に導く吸入路、10は絞り部9の絞りか9Aを駆動するソレノイドである。また、ケーング2には吸入室6に向けて複数のブランシャ収容室11が放射状に等間隔に設けられていて3を2シャ収容室11にはブランジャ12が往復動自たに向けて偏倚されている。

14および15は第2図に拡大して示すが、第1および第2のオイルシールであり、カラー部材16に それぞれ保持されている。カラー部材16は外周部 に第1および第2の〇・リング14A および15A が 装着されてケーシング2に圧入されている。な

## 公開実用平成 2-87975

6/12

お、カラー部材 1 6 を 廃止して各オイルシール 14.15 を直接ケーシング 2 に 装着するようにして もよい。そして、17 は 第 1 オイルシール 1 4 と 第 2 オイルシール 1 5 と の間に 設けたオイル 空間である。しかして、このオイル空間17は、絞り部 9 より上流側の吸入口 B と 連通路 1 8 を介して 連通されている。

このように構成したオイルポンプにおいては、 周知の如く、駆動源によって駆動される回転軸 1 の回転に伴って、偏心力ム部 5 の回転とブランシャ 12の往復動によるポンプ作用によりオイルが 吸入室 6 から各プランシャ収容室11とプランジャ 12とで形成されるポンプ室に導かれ、ここから吐 出路 19、チェックバルプ 20 および吐出室 21を経て 吐出口 22より吐出される。

そして、吸入室 5 に導かれるオイルがソレノイド10により 級り 弁 9 Aを駆動して 級り部 9 によってその吸入量が 絞られたときには、吸入室 6 におけるオイルの圧力 P. は吸入口 8 におけるオイルの圧力 Poより低くなる。

ところで、本例では上述したように迎通路18に より吸入口Bから圧力Paのオイルを第1および第 2のオイルシール14および15間のオイル空間17に 導くようにしているので、 第1オイルシール14の ボールベアリング3と接する側は吸入室6と運通 しているために、第2図に示すように负圧Piのオ イルに接しているのに対して、オイル空間17にお けるオイルの油圧Poはこの負圧Piよりは絶対圧が 高く、かつ大気圧よりは低く保たれることにな る。従って、第2オイルシール15を介しての外界 と、オイル空間11との間および第1オイルシール 14を介してのオイル空間17と吸入室 5 との間には 段階的に圧力差が很られることになり、これら2 魚のオイルシール14および15を設けたことによっ て上述の圧力差がそれぞれ低い値に保たれ安定し た封止状態を保つことができる。

なお、以上の実施例ではブランジャポンプの場合について述べたが、本考案の適用はブランジャポンプに限らず、回転時に生じる吸入負圧を利用してオイルを吸引し、送給動作がなされるオイ

Fig.1

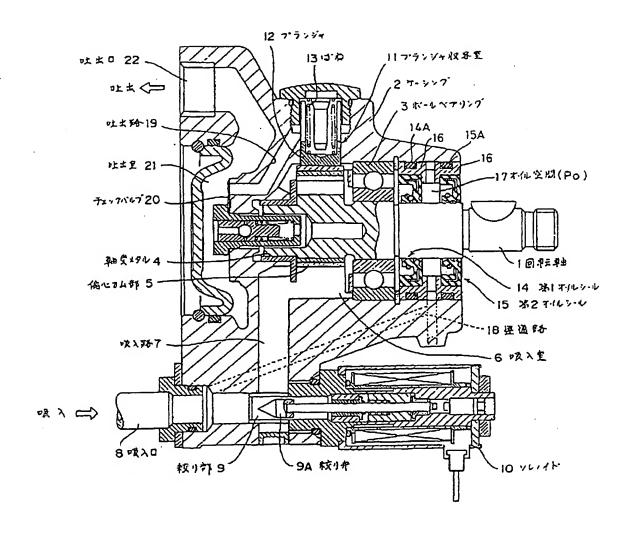
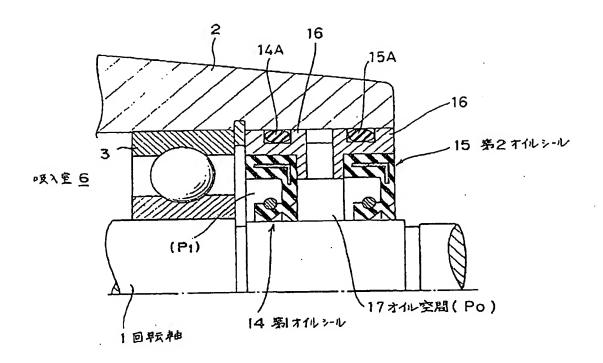


Fig.2



## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER.

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.